

COMUNI, ENTI LOCALI E CONSORZI DI COMUNI

CITTÀ DI TORINO

Bando di gara n. 98/2010

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione della dott.ssa Adele Settimo		Telefono: +39 (011) 442- 2377 Fax: +39 (011) 442-2609
Posta elettronica: adele.settimo@comune.torino.it		Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO – DIVISIONE SERVIZI SOCIALI E RAPPORTI CON LE AZIENDE SANITARIE – SETTORE STRANIERI E NOMADI		
Indirizzo postale: Via Bologna n. 51		
Città: TORINO	Codice postale: 10152	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di Roberto Samperi e di Gerardo Cozza		Telefono: +39 (011) 442 9450 Telefono: +39 (011) 442 5110
Posta elettronica: roberto.samperi@comune.torino.it ; gerardo.cozza@comune.torino.it		Fax: +39 (011) 442- 9400

I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore STRANIERI E NOMADI – DIVISIONE SERVIZI SOCIALI E RAPPORTI LE AZIENDE SANITARIE)

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

<ul style="list-style-type: none"> ● Autorità regionale o locale
L'Amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici sì no ●

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: PROCEDURA RISTRETTA N. 98/2010		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi		
(a) Lavori Sito o luogo principale dei lavori: √	(b) Forniture: Acquisto Luogo principale di consegna: √	(c) Servizi: ● Categoria di servizi 25 Luogo principale di esecuzione: Torino
II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico ●		
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti : GESTIONE DEL CENTRO DI ACCOGLIENZA PER IMMIGRATI STRANIERI DI VIA NEGARVILLE, 30/2 E DI UNA UNITA' ABITATIVA PER L'AUTONOMIA RESIDENZIALE DI STRANIERI DI VIA ROVEDA, 24/C <i>.CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 0572550334</i>		
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	85.31.13.00-5	

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)	sì	no ●
II.1.8) Divisione in lotti	sì	no ●
II.1.9) Ammissibilità di varianti	sì	no ●

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: € 1.611.735,00

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

dal **01/05/2011** al **30/04/2014**

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (*se del caso*): artt. 7 e 10 del capitolato.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia : FINANZIAMENTO: mezzi di bilancio e parziale finanziamento mediante contributo Presidenza del Consiglio dei Ministri per progetto "Hopeland". PAGAMENTI: art. 21 capitolato

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (*se del caso*) sì ● no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari: vedere art. 6 punto 1. 8 del capitolato di gara

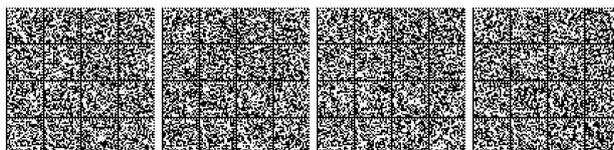
III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: articolo 14 del capitolato di gara

III.2.3) Capacità tecnica

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 punto 1 del capitolato.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 4 punto 1 del capitolato.
III.2.4) Appalti riservati (se del caso)	
	sì no ●

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?	sì ● no
In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile: Legge Regione Piemonte n. 1/2004 D.M. 520/98	
III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio	sì ● no

SEZIONE IV: PROCEDURE**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) Tipo di procedura
Ristretta accelerata ●
Giustificazione della procedura accelerata: necessità di procedere all'affidamento in conformità al progetto "Hopelend" finanziato dal Ministero dell'Interno

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

Criteria	Ponderazione
1. Offerta Tecnica	Fino a 55 punti
2. Offerta Economica	Fino a 45 punti

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 98/2010
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti
Data: 03/03/2011 (gg/mm/aaaa)

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



